



YIVO ARCHIVES

Record Group 80

Elias Tcherikower Archive Records of the Mizrakh Yidisher Historisher Arkhiv

1717, 1841-1874, 1881-1896, 1901-1947, 1956, undated
[Bulk Dates 1919-1927]

Folder No. 249

23783

1677

III

ДА.

23784

Мачара

Киев. уф.

1. Кливанский, староста
Урива

(ДА № 233)

Из матеріалов ЕКОПО (Кіев)

Поступило в Редакцію в ноябрь
1920 /Москва/М. Т А Л Ь Н О Е. Кіевской губ.Список убитых евреев во время погромов в 1919 году.

1 . Хаскель-Янкель Пятерскій	61 г.	
2 . Аврум Янкелев Друсман	66 л.	
3 . Мойше Герш Немировскій	28 л.	
4 . Хаим Лейзер Тефлинскій	24 л.	
5 . Мейлах Баренбойм	24 л.	Убиты повстанцами 15.У, 1919
6 . Мордко Лебедин	22 л.	
7 . Янкель Орлик	19 л.	
8 . Нухими Арон Калиновскій	25 л.	
9 . Волько Лисогор	24 л.	
10 . Гершко Финкель	19 л.	во время бомбардировки
11 . Меер Шаев Шатроватнй	49 л.	
12 . Борух Розенфельд		Убиты бандитами Клименко
13 . Арон Шлема Браверман		
14 . Хаим Рахмиль Эрлихман	57 л.	
15 . Перель Ароновна Идельсон	60 л.	
16 . Зися Котляр	23 л.	
17 . Лева Ярмолинскій	21 г.	
18 . Овсей Лейб Бару	16 л.	
19 . Дувид Забраннй	55 л.	
20 . Ицхок Каминскій	52 л.	
21 . Мошко Волянец	55 л.	
22 . Гершон Косогляд	25 л.	Убиты бандитами Тютюника
23 . Рухль Горенштейн	62 л.	9. VIII, 1919 г.
24 . Хаим Зубатнй	36 л.	
25 . Дувид Дижур	18 л.	
26 . Гершко Мармур	49 л.	
27 . Михель Шаульскій	46 л.	
28 . Лейб Цыган		

WS

23786

29 Юдко Бердичевскій 59 л. (Берулевскій?)

30 Дувид Вайсберг (Вайсбрд?)

Убиты Деникинцами

31 Тарнопольскій

13. IX' 1919 г.

32 Барская

Дневник (Вайсберг?)

Дополнение к списку убитых в
Шальном, сел. Ц. А. №546.

23787

1. Шмцль Дрцетман - 70 л.
2. Хаскель зубатый 65"
3. Мер Бандар 60"
4. Арон Будесблат 65"
5. Хаскельский, 60 л.

צמח צדק 13 ז'ר רשות פון
23788 אונט 3 יא 548 א

1. פריבאנדני (אסטאנדע, גרינגע און זאנעל פאסטאל)

2. ז'ר חק קאליגאטאן, אטלינג, 45 יאר

3. גרונטצאל נאכיק, 19 יאר (אסטאנדע)

4. נאכאל מינסק, 24 " (אזאקאפולעזע)

5. אנהין וועטלענד, 52 " (אזאקאנדע)

6. מיכאעל פארענאנד, 71 " (אזאקאטוואנדע)

7. אנהין אריק (פון אונטן)

8. אטאכאטאן (אסטאנדע, זענענדיג און פאזיציע זעלענע - צונעם - אטאנדע)

צמח צדק 13 ז'ר רשות פון

Д-А.

23789

Маусов
(сент. 1919)

1. Вайтес, раббин
2. жена его.

Д. А.

адесс

1. Абури-Тоуи Кунис
2. Мбару, магула

№ по пор.	ФАМИЛИЯ ИМЯ ОТЧЕСТВО	ВОЗ.	РОД ЗАП.	ЧИС. Д. в сем.	Чем Уб.	Адрес	Примеч.
1.	Ваневский Берко Янк.	28	Портной	3	Пулей	Федоров.	
	" Яков Ионович	56	"	"	"	"	
3.	Спичинецкий Лейб Эл.	47	Торгов.	4	"	Григорьев.	Умер от ран
4.	Духовный Пинхос Авр.	28	Бухгал.	Хол.	"	Банная	Вос. мать и 8 дет.
5.	Гурадьник Мордко Шиманов	45	Торгов.	9	"	Федоров.	
6.	Шир Цина Вольковна	48	-	4	Шашкой	"	
7.	Пекарь Злата Аврумовна	60	-	"	"	"	
8.	Левит Фрейда Умеровна	2	-	-	-	"	
9.	Севериновская Бруха	52	-	3	"	"	
10.	Медвинская Сура Мойшевна	2	-	-	-	"	
11.	Динерман Нисон Аронор	30	Парик.	2	-	Банная Григор.	
12.	Ходос Муця	22	Ткач	1	Пулей живот	"	Бежен. из Кошеват
13.	Заславская Еживед Гос.	45	Торг.	1	"	"	
14.	Бродская Врайна Хаим.	25	"	Дев.	"	"	
15.	Горшман Бенс Вольков	21	Сов. сл.	"	Пулей живот	Федоров.	
16.	Каминский Вер Иосиф.	1	-	Реб.	Шашк.	"	
17.	" Хана "	4	-	"	"	"	
18.	Айзенштейн Яков	70	-	4	Раз. Сер.	Иван.	
19.	Державец Ицхок	37	-	4	Пулей	Иван.	Бежен.
	Супруги		Мучн. тор.	2	"	"	Жид. Гр.
20.	Лея	35	-	-	-	"	
21.	Злотник Ицхок Аврумов	22	-	-	Шашк.	Федоров.	
22.	Литвиновский Зайвель	47	Мясн.	7	Пулей	"	
23.	Динерман Мойше	28	Заготов.	1	Шашк.	"	
24.	Госилевич Мордко Лейб.	35	Кожевен.	1	"	"	
25.	Перкис Хаим	55	Торг.	5	"	"	
26.	" Шендля Хаимовна	23	Рабоч.	1	"	"	
27.	Гухман Меер	60	Извоч.	1	"	"	
28.	Пекарь Зайвель Вольков	55	Столяр	4	"	"	2 сына убит. 1 Кр.
29.	Бродский Зусь Хаим.	53	Кож.	3	"	"	
30.	Майбурд Иця Вольков	15	Учен.	-	"	иванов	
31.	Халиф Веля	60	-	1	"	"	
32.	Краковская Гитля	57	-	3	Пулей	"	
33.	Могилевский Аврум	60	Жест.	-	Шашк.	Федоров.	
34.	Супруги Ханця	58	-	-	-	"	
35.	Севериновская Бася	40	-	4	Пулей	иванов.	
36.	Беленькая Хая Мина	38	Призр.	-	Шашк.	"	
37.	Розенфельд Хана Шулим.	25	-	-	Пулей	"	
38.	Ритер Иосиф Мордков	75	Торг.	1	"	Федоров.	
39.	Шор Яков Берков	32	Шапочн.	1	"	Без. пд.	
40.	Фельдберг Цирля	55	-	-	Пулей	Затнана в реку и раст.	
41.	Шульман Сура	70	Призр.	-	Шашк.	Струбили голову	
42.	Влиндер Арон Пинхасов	34	Портной	4	"	Федоров.	Бежен. из Кошеват
43.	Подгаецкий Сруль	60	Торговец	-	"	"	
44.	Бурсук Давид	28	-	1	пулей	"	
45.	Кушнир Мойше	28	Портн.	1	"	Иван.	
46.	Литвиновский Зайвель	48	Торг.	2	"	Григор.	Умер от ран
47.	Козак Ицхок Аронор	55	Портн.	6	Гол. раз.	Иванов.	
48.	Долицкая Хана	29	Тор.	2	Гол. раз.	шаш. Баннат	
49.	Беркут Иосиф Лейб Мошк	70	-	4	Пулей в ногу	Григор.	
50.	Вйриш Айзик	55	Бондарь	3	Иарубл.	"	
51.	Титомирская Соня	20	-	Дев.	на куск. Шашкой	Федоров	Умер. от-ран
52.	Шир Цина Вольковна	12	-	-	"	"	
53.	Бельская Люба	17	-	-	"	"	
54.	Беркут Иосиф Аврумов	53	дос. Торг.	8	Пулей	"	
55.	Скловский Файвель		порт.	8	пулей	"	
56.	Каневская Толя		пман.	1	шашк.	"	
57.	Зельди Пероель		Гр. мал.		"	"	

58. Майбурд (мещанин)
(с.ч. 4.А. №553)

Верно: Михалков

Копия

Список убитых во время погрома в м. Прохорове
Валовской губ. с. Константиновское уезда 23791
(по списку 1919 г., 5^й Тарасовский полк)
28-29.

№ по порядку	фамилия	Имя	отчество	число лет
1	Альтмань	Иуко	Даниловичь.	40
2	"	Хана	Элиовна	45
3	Балабань	Овсий	Иосифовичь	28
4	Бейдерь	Зейда	Ферковичь	9
5	Боксермань	Аба	Ферковичь	31
6	Бонбиль	Мошко	Айзиковичь	60
7	Бойко	Мошко	Фериковичь	56
8	Баренбойтль	(из Вологжска)		60
9	Винокурь	Фериль		70
10			Азриель	48
11	Вайнштейн	Хантль	Эрловичь	49
12	Вайсбург	Сура	Мидельна	28
13	Тандельмань	Зальмань	Мошковичь	62
14	Тандельмань	Маридонь	Зальмановна	25
15	Тельмань	Сруа	Хаймовичь	80
16	Тенейзерь	Шитонь	Абрамовичь	25
17	Торвицъ	Иушимъ		69
18	Тольдштейн	Моше	Соизеровичь	40
19	"	"	Абрамъ Моисеевичь	19
20	Тольдидеръ	Ферко	Мордковичь	40
21	Тухмань	Хантль	Мордковичь	43
22	Тевризмань	Моше	иде Дулидовичь	21
23	Закль	Абрамъ	Иосифовичь	64
24	Зельнерь	Линд	Элиовна	20
25	"	"	Овсий Штеин Фертовна	72
26	Зейгертагерь		Манис	35
27	Кертнерь	Куба	Хуновичь	65
28	Кельмань	Тереуъ		17

114

№ по порядку	фамилия	Имя	Отчество	число лет
		Берна		15
30	Кейзельманн	Герман	Иуковичъ	45
31	Каммштейнъ	Фрицъ		74
32	Кампаннъ	Дувид-зейда	Боруховичъ	70
33	Китай	Абрамъ		65
34	Книгоръ	Юхевидъ	Аузиновичъ	22
35	Клейнманнъ	Даниель	Волофовичъ	75
36	Крайзельманнъ	Шимель	Анжеловичъ	74
37	"	Мошко	Шитоновичъ	58
38	"	Шимель	Мошковичъ	25
39	"	Михель	" "	28
40	Крепшикъ	Тимея	Мошковичъ	70
41	Лойферъ	Шейна	Матусовичъ	30
42	"	Ута	" "	28
43	Металуртманъ	Бенционъ	Юдковичъ	55
44	"	Лана	Бенционовна	19
45	Морейнъ	Юдко-ушеровичъ		36
46	Мушоръ	Шамма	Зойковичъ	55
47	"	" Анжелъ	Шитовичъ	29
48	"	Германъ	" "	32
49	Нахтъ	Судель	зейликовичъ	53
50	Перильманнъ	Мошко	Ланнъ Судельвичъ	30
51	Рабинъ	Томея	Анжеловичъ	30
52	"	Лилель	Томеровичъ	18
53	Раророртманъ	Тоса		62
54	Ринманъ	Шубель	Аузерелъ-вичъ	60
55	"	Сита	Калитоновна	60
56	Рудманъ	Шика		18

№ по порядку					число
57	Рыбань	Ситха	Аорунг	першовиць	50
58	" "	Шейва	Анжелівна		33
59	Селань	Зойис			39
60	" "	Клара	Зойловна		13
61	Сойфери	Монше	Хайнц	Минуві вичь	65
62	Снивань	Герм	Хайнц	сруй вичь	20
63	" "	Анжел		Абовичь	51
64	Шрупань	Мендид			70
65	Гдесь	Минув	иуко	Монковичь	70
66	Гдесь	Мендид	Минув	иуковна	25
67	Фрайн	Мендид			50
68	Зойсельмань	Аорунг		Берковичь	65
69	Зортуер	Дубид	Азрієвичь		22
70	Хабенкад	Бейна		Ахизоровна	8
71	Цукермань	Сита		Седаровна	20
72	Местань	Бензіон		Мордковичь	23
73	Шингельмань				8
74	Адушлевер	Аорунг		Монше	60
75	неузнаемий	иуко		Збарань	60
76	"	наш	иуко	" Леховець	55

Всего убитых 76 человек
 мужиков 58
 женщин 14
 детей 4 - 76
 раненых 35
 больных сыпнотом и возв. 170
 сожженных домов 176

Архив 11060
 1/3 1919
 № 456
 187

114 11131 107 29119
 117 11131 107 29119
 118 11131 107 29119
 119 11131 107 29119
 120 11131 107 29119
 121 11131 107 29119
 122 11131 107 29119
 123 11131 107 29119
 124 11131 107 29119
 125 11131 107 29119
 126 11131 107 29119
 127 11131 107 29119
 128 11131 107 29119
 129 11131 107 29119
 130 11131 107 29119
 131 11131 107 29119
 132 11131 107 29119
 133 11131 107 29119
 134 11131 107 29119
 135 11131 107 29119
 136 11131 107 29119
 137 11131 107 29119
 138 11131 107 29119
 139 11131 107 29119
 140 11131 107 29119
 141 11131 107 29119
 142 11131 107 29119
 143 11131 107 29119
 144 11131 107 29119
 145 11131 107 29119
 146 11131 107 29119
 147 11131 107 29119
 148 11131 107 29119
 149 11131 107 29119
 150 11131 107 29119

טראַפּיפּאַ, וואָלן. ג. ז. ב.

(טאראלסטאון 1919 מאי)

צערענצונג (אונט 3: מאטערנאל פון ווארלאנד פולדא)

- | | | | |
|---------|---------------------------------|---------|---------------------------------|
| 50 יאָר | 19. זעלב וואָלף'ס | 70 יאָר | 1. זאָרד מיצעס |
| " 20 | 20. זיין זין | " 40 | 2. זעק-זאָרד זעקס |
| " 30 | 21. זעלב וואָלף'ס | " 20 | 3. געזאָרד זעקס |
| | 22-23. צוויי זינדער | " 35 | 4. טראַפּיפּאַ טראַפּיפּאַ |
| " 18 | 24. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 30 | 5. זאָרד זינדער |
| " 14 | | | |
| " 35 | 24. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 60 | 6. זאָרד זינדער זעלב וואָלף'ס |
| " 60 | 25. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 68 | 7. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| | 26. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 54 | 8. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 23 | 27. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 30 | 9. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 54 | 27. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 20 | 10. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 28 | 28. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | | 11. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 30 | 28. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 17 | 12. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 25 | 29. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 58 | 13. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 17 | 30. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 20 | 14. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 9 | 31. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 20 | 15. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 60 | 32. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 45 | 16. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 30 | 33. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 70 | 17. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 63 | 34. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 60 | 18. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 40 | 35. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | " 75 | 19. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס |
| " 18 | 36. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | | |
| " 25 | 37. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | | |
| " 22 | 38. זעלב וואָלף'ס זעלב וואָלף'ס | | |

דיא נעמען פֿון אלע געהרגעטע און געקוילעטע דורך דעם אפטרעטענדן
 פעטליורעחם מיליטער (פֿון אומאן קיין זשמערינקא) אין טעפֿליק,
 גאייסינער אויעזד.

יאהרן.	יאהרן.	יאהרן.	יאהרן.
25	קושניר יצחק (26)	48	קושניר נחום (1)
20	" נחום (27)	52	שחיניק ישראל (2)
75	קאטיק נחמן (28)	68	בזיליאנסקי אלטער (3)
37	ראיצין יוסף ישראל (29)	62	באל ישראל (4)
65	הידערמאן משה (30)	75	פאקס שמואל (5)
19	" ישראל (31)	69	גאלצער יוסף לייב (6)
43	הישניאק חיים (32)	60	באלאקערסקע אברהם אהרן (7)
38	" שרה, אשתו (33)	43	האסקאבויניק יוסף (8)
37	שוסטער שמואל (34)	30	" שלמה (9)
32	" חנה, אשתו (35)	32	" חנה (10)
9	" (36)	8	קונץ מאיר (11)
12	בניהם (37)	52	פלאטניק מענדעל (12)
35	רעשישיק יצחק (38)	42	כהן נחמן (13)
32	קושניר אליהו (39)	17	בנו (14)
29	" חתה, אשתו (40)	15	בנו (15)
3	" מישעלע (41)	23	כהן רפאל (16)
28	שניידער בערעל (42)	16	" ישראל (17)
19	" יעקב (43)	37	בארד ישראל (18)
22	היצמאן משה, סטודענט (44)	45	סאלאדקע ליפּע (19)
21	פארעז מיטע (45)	32	" אליהו (20)
64	מאטכען חיה (46)	23	קוטליאר איזיק, סטודענט (21)
37	גרינשטיין שלומה (47)	36	" בריינע (22)
12	" בני (48)	3	" (23)
19	מאזום סעמע (49)	9	" אירע קינדער (24)
18	גורעוויטץ גיטעל (50)	15	" (25)

<u>יאהרן.</u>		<u>יאהרן.</u>	
35	סטאליער מאיר (81)	75	פערעל די באבע (51)
75	מעטניק זעליק (82)	29	ליובאשעווסקע ריזע (52)
64	" פרידע אשתו (83)	9	" (53)
80	גאטשטיין עטעל (84)	11	" (54)
32	פאליאק אליעזער (85)	46	שיפמאן ריזע (55)
31	" עטל, אשתו (86)	19	ראכשטיין חיה (56)
42	קאסטאנטינאוסקי מעחל (87)	42	העלהעלע שויב מיס (57)
55	גלאבאדאוסקע נחום (88)	37	סניטקאוסקע חנה (58)
46	טאראסיאק יוסף (89)	42	" בערציק (חזן) (59)
45	זאהאזשיק יהודה (90)	16	" אסתר בתו (60)
32	" טיבעלע (91)	9	" תיהם בנו (61)
	איצט העלן מיר רעכענען די נעמען	45	ראבינאויטש יוסף (מטראסטענעצ) (62)
	פון די געהרגעטע דורך דעם רויכער	54	מעחוטיען זאב (63)
	און באנדיט האלינעץ:	60	היקנאענסקי אהרן (64)
50	גערשאנאח יוסף-זיילעג (92)	55	מאלער יוסף (65)
28	חאזין תים (93)	32	טראכטענבערג זיסל (66)
35	גראנאטור צבי (94)	45	באנדאר ליבע (67)
19	פארעץ זאמע (95)	18	" מרים (68)
17	טראקטאהניקאה צבי (96)	19	פלאם בצלאל (69)
20	הישניאק טעמע (97)	22	דארפמאן דוד (70)
32	קושנער חים (98)	19	" (?) (71)
23	העקסלער יעקב (99)	31	סאסליק יוסף (72)
20	כהן בנציון (100)	12	פלאם אהרן (73)
22	רארשטיין ליב (101)	52	האדעלמאן משה (74)
20	יארטלאהוסקע אברהם (102)	23	קאטליאר יוסף (75)
21	דעכטיאר יעקב (103)	38	דאשעווסקע נפתלי (מלמד) (76)
62	צויליכאוסקע אברהם (104)	34	" שרה אשתו (77)
50	יארטלאהוסקע ברינע (105)	80	טשערנאח אהרן (78)
54	נאטמאן אברהם (106)	77	" חיה (79)
(?)	יוסף (107)	54	גורעהיץ בערעל (80)

<u>יאהרן</u>		<u>יאהרן</u>	
35	גורעה יטץ זלמן (113)	50	בעקערמאן זאב (108)
20	בערעל " (114)	48	קרעזאפאלסקע אבע (109)
46	בערעל " (115)	43	שטארמאן אלטער (110)
39	סיקארענסקע יוסף (116)	75	גארמאן משה (111)
		22	פרידגאנט רענזעל (112)

+++++ 00000 +++++

Из материалов ЕКОПО

Получено редакцией

/ Киев - Москва /

14.9.1921 г.

/ Берлин /

УСТАНОВЛЕННЫЕ ИМЕНА И ФАМИЛИИ УБИТЫХ

ЕВРЕЕВ В м. ТЕПЛИКЕ.

/ Дополнение к еврейскому списку /

1. Иосиф Левин	маляр	55 л.
2. Этя-Лея Мадхин		55 "
3. Дувид Микняский	шапочник	60 "
4. Шмуль Окс	лавочник	70 "
5. Борух Каган		45 "
6. Аврум Креймер		65 "
7. Зейли-Лейб Топ	ювелир	70 "
8. дочь Арбайтмана		12 "
9. Хава Горовиц		17 "
10. Ицхок Эльевич Кушнир	шапочник	22 "
11. Бенцион Кушнир		17 "
12. Гдаля Постолов		24 "
13. Шимон Меерович Пуриц		30 "
14. Аврум Горовиц		45 "
15. жена Горовица		43 "
16. сын Горовица		9 "
17. дочь "		5 "
18. Пинхос Эльевич Бурштейн		35 "
19. сын Пейся		24 "
20. Перл Спивак		60 "
21. жена Гершах	кантор	
22. Ицхок Кобилякер		40 "
23. жена Нахмана Янчевского		36 "
24. мальчик Янчевского		6 "
25. мальчик		4 "
26. ребенок		1 "

27. жена Мордхи Нужник	50 л.
28. сын Мордхи Нужник	22 "
29. дочь " "	26 "
30. дочь Арона Пурица	6 "
31. сын Помпе	16 "
32. Дувид Гершевич Поляк	13 "
33. сын Бера Пурица	25 "
34. Кушнир <i>Нохим</i> <i>фотодуар.</i>	40
35. Идель Трахтевенко	35.
36. сын Ноаха Моиса	шорник
37. Герш Кажданский	
38. сын Крижапольской	18 "
39. Мойше Эйдельман	55 "
40. дочь Арона Горовица	3 "
41. Иосиф-Лейб Пуриц	90 "
42. жена Мойше Школьника	44 "
43. Бигун	30 "
44. Шмуль из хутора Антонова	
45. жена его	
46. Идель Лотман	65 "
47. жена Хая-Сурра	63 "
48. Яков Лутман	
49. Бер Табачник	60 "
50. Министер	70 "
51. дочь	45 "
52. Вульф	50 "
53. Дувид Музыкант	40 "
54. Яков-Шлема Герман	75 "
55. Арон Трахтенберг	40 "
56. Гдаля Ройфман	65 "
57. жена Гдали	62 "
58. Натанзон	40 "

59. Вульф Цап

50 л.

60. сын Хаима Кремера

61. Иоселе / вассертрегер /

Составил Гроссман Бузя Герман.

Х. Гюфман

/Уполномоченный К о п е/

רשימה פון די טעטיגע קדושים,דאס זיינען אומגעקומען דורכן צורר סליפאנסקין און דיטעג ז - יא ניסן חרפ.

א.

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| (24) פהגע בעקאח 27 יאר, איר שנור | (1) אשקיפאר שיחה 27 יאר |
| (25-26) אירע קינדער | (2) " לאה 48 יאר |
| (27) בעקאח יצחק 29 יאר, | (3) אקסלבאנד שמחה |
| (28) בעקאח בן-ציון 50 יאר, | (4-6) זינע 3 קינדער |
| (29) זיין פרוי פהגע 46 יאר, | (7) אלטער מערל 50 יאר |
| (30-33) זייערע 4 קינדער | (8) זיין פרוי זלאטע 40 יאר, |
| (34) באלטאק דוב 42 יאר, | (9) אלטער מענצי 20 יאר, |
| (35) בערנשטיין מלכה 56 יאר, | (10) " פעסי 10 יאר, |
| (36) בעקאח מרדכי-זלמן 55 יאר, | (11) " מאשע 14 יאר, |
| (37) " מרדכי בן יצחק 42 יאר, | (12) " 8 יאר, |
| (38-40) זיין פרוי מיט 2 קינדער | (13) " 12 יאר, |
| (41) בעקאח עקביה 45 יאר, | (14) " דוד 24 יאר, |
| (42) " נחום מיכל 46 יאר, | (15) " אסתר 32 יאר, |
| (43) " באבצי 32 יאר, | (16) אשקינאזי שמחה 25 יאר, |
| (44) " שרה 35 יאר, | (17) |
| (45-47) אירע 3 קינדער | ב |
| (48) בראדסקי מאדאם 59 יאר, | (17) בעלטאקסע זינדל 48 יאר, |
| (49) בעלעגלה דאדי 50 יאר, | (18) זיין פרוי אלטע 42 יאר, |
| (50) " מענדעל 65 יאר, | (19) זייערע קינדער: חוה 18 יאר, |
| (51) " אלטער 45 יאר, | (20) שיקע 16 יאר, |
| (52) בארקאש חיים-משה | (21) אנרחם 14 יאר, |
| (53) בארשטיין מיראל 50 יאר, | (22) בעטי 7 יאר, |
| (54) זיין פרוי טאבע 45 יאר, | (23) בעקאח פעסי 48 יאר, |

- (93) גאראדעצקי שלום
- (94) גאלהינסקי דוד, 50 יאר,
- (95) זיין פרוי טשארנע, 46 יאר,
- (101-96) זינע 6 קינדער
- (102) גרויסמאן דבירה 70 יאר,
- (103) איר טאכטער צירל 25 יאר,
- (104) גורלאנד איטש 52 יאר,
- (105) גרויסמאן יעקב בן דוד 45 יאר,
- (106) זיין פרוי חיה 43 יאר,
- (107) מאיר 28 יאר,
- (108) פאניע 13 יאר,
- (109) גרויסמאן שלמה בן דוד 52 יאר,
- (110) זיין פרוי שרה 48 יאר,
- (111) זייער זון לייב 24 יאר,
- (112) גרויסמאן יעקב 57 יאר,
- (113) גרינבערג שלמה 54 יאר,
- (114) זיין טאכטער ברכה 24 יאר,
- (115) גאטקיווסקע חיים-טשה 35 יאר,
- (116) זיין פרוי ברכה 32 יאר,
- (117) זייער טאכטער מירל 6 יאר,
- (118) גאטקיווסקע שרה 65 יאר,
- (119) גאלאהאן רבקה 45 יאר,
- (120) איר זון 24 יאר,
- (121) גרינבערג אליעזר 19 יאר,
- (122) גאלדענבערג שפרה 30 יאר,
- (123) גאלערטאן זלאטע 35 יאר,
- (124) " א קינד 5 יאר,
- (125) גאראדעצקי אסתר 60 יאר,
- (126) איר זון ישראל 22 יאר,
- (127) גרינבערג חנה 22 יאר,
- (128) " מרדכי 25 יאר,
- (129) " שלמה 55 יאר,
- (55) בראדסקי נחמה 30 יאר,
- (56) אירע קינדער: משה 5 יאר,
- (57) און צבי 7 יאר,
- (58) בערשאדסקי ברינע 48 יאר,
- (61-59) אירע 3 קינדער 7, 6 און 5 יאר,
- (62) בערשאדסקי יענטע 25 יאר,
- (63) אירטאכטער סאני 1 1/2 יאר,
- (64) בערשאדסקי מלכה 28 יאר,
- (65) בעקאה נחום 45 יאר,
- (66) זיין פרוי שרה 42 יאר,
- (67) זייערע קינדער: רחל 19 יאר,
- (68) אברהם 9 יאר,
- (69) לוי 7 יאר,
- (70) בענדערסקי לייב 40 יאר,
- ג
- (71) גאלדיטש משה 42 יאר,
- (72) " יוסף 38 יאר,
- (73) " אברהם 34 יאר,
- (74-75) זייערע קינדער: 9 און 8 יאר,
- (76) גאלדענבערג יוסף 36 יאר,
- (77) זיין פרוי סינא 34 יאר,
- (78) זיין טאכטער שיינדל 12 יאר,
- (79) גאלדיטש חיים 53 יאר,
- (80) זיין זון יעקב 27 יאר,
- (81) " " פלעם 25 יאר,
- (82) זיין פרוי 24 יאר,
- (83) גינשפאר זאב 18 יאר,
- (84) זיין שוועסטער 15 יאר,
- (85) גאראדעצקי לייב 35 יאר,
- (86) זיין שוואגער 65 יאר,
- (87) איר טאכטער 23 יאר,
- (88-92) אירע 5 קינדער: 3, 4, 5 און 2 יאר,

- (163) זינ א קינד 4 1/2 יאר,
- (164) זיין שוועסטער שרה 25 יאר,
- (165) הארטמאן חיים 45 יאר,
- (166) זיין פרוי 40 יאר,
- (167-171) זיערע 5 קינדער
- (172) זיער אידעם קלמן 26 יאר,
- (173) זיין פרוי, 24 יאר,
- (174) זיער זון
- (175) היסמאן צבי 23 יאר,
- (176) " היסמאן באבע 15 יאר,
- (177) האסקאבאיניק ישראל 50 יאר,
- (178) זיין פרוי חנה 50 יאר,
- (179) זיערע קינדער: מענדעל 20 יאר,
- (180) יוכבד 18 יאר,
- (181) צעהע 9 יאר,
- (182) האסקאבאיניק חייקל 70 יאר,
- (183) זיין טאכטער מלכה 25 יאר,
- (184) היסבאנד עטי-לאה 40 יאר,
- (185) איר זון האחקע 14 יאר,

ז

- (186) זאבארא יעקב 48 יאר,
- (187) זיין פרוי 40 יאר,
- (188-189) זיערע טעכטער 18 און 15 יאר
- (190) א ינגל 16 יאר,
- (191) זאן פישעל 64 יאר,
- (192) זאכאדיעלסק 32 יאר,
- (193) זיין זון
- (194) זילבערמאן צירל 68 יאר,
- (195) " טעמע 45 יאר,
- (196) " בתנה 38 יאר,
- (197) " מארנא 16 יאר,

- (130) זיין פרוי 50 יאר,
- (131) זיין טאכטער 22 יאר,
- (132) זיין זון 30 יאר,
- (133) גערטמאן אברהם 60 יאר,
- (134) זיין פרוי 55 יאר,
- (135-136) זינע טעכטער 19 און 16 יאר,
- (137) זיין זון מרדכי 30 יאר,
- (138) זיין פרוי מנוחה 30 יאר,
- (139) " זון שיקע 40 יאר,
- (140) " " פרוי 40 יאר,
- (141-143) זינע קינדער: 1 מידל, 2 זין

ך

- (144-145) דיכטיאר ישראלם 2 קינדער.
- (146) ה
- (146) אאסטראחסקי מיכאל 26 יאר,
- (147) אויסשטשער נתן 50 יאר,
- (148) זיין פרוי חנה 46 יאר,
- (149-150) זיערע 2 קינדער: 22 און 20 יאר,

ח

- (151) הארטמאן פרויקע 65 יאר,
- (152) " קינעם פרוי 30 יאר,
- (153-154) זינע קינדער
- (155) היסבאן זוסיע 35 יאר,
- (156) זיין פרוי רבקה 32 יאר,
- (157) היסבאן זאב 12 יאר,
- (158) " ראזא 14 יאר,
- (159) " מנשה 23 יאר,
- (160) " ליב 60 יאר,
- (161) זיין פרוי ברנה 50 יאר,
- (162) האלפעראהרן צבי 38 יאר,

- (198) זילבערמאן יאשע 14 יאר,
 (199) " מאצי 9 יאר,
 (200) " יצחק 6 יאר,
 (201) " יצחק מרדכי 19 יאר,
 (202) " סאניע 17 יאר,
 (203) זאבריןסקעמעלך 65 יאר,
 (204) זיין פרוי איטע 60 יאר,
 (205) זאבריןסקי יהוכבד 21 יאר,
 (206) " ברוך 40 יאר,
 (207) זיין פרוי חנה 35 יאר,
 (208) זיין טאכטער רבקה 18 יאר,
 (209) זיין זון 16 יאר,
 (210-212) 3 פרהלינספון דער פאמיליע
 18, 20 און 16 יאר,
 (213) זאנבערג שמנאללהב 55 יאר,
 (214) זיין פרוי 48 יאר,
 (215) זייער טאכטער אנצע 23 יאר,
 (216) " טאכטער 20 יאר,
 (217) זיידענבערג חיה 35 יאר,
 (218-219) אירע 2 טעכטער 17 און 15
 (220) זינקאחסקי ישראל 50 יאר,
 (221) זיין פרוי רבקה 46 יאר,
 (222) זינקאחסקי חנה 35 יאר,
 (223) זאהאלניק פעלעס 35 יאר,
 (224-225) אירע 2 קינדער 7 און 5 יאר,
 (226) זאבאר נח 70 יאר,
 (227) זיין פרוי גאלדע 70 יאר,
 (228) זילבערסטאם נחום-צבי 45 יאר,
 (229) זיין פרוי 42 יאר,
 (230-234) זינע קינדער: 11, 13, 15, 17, 19 יאר,
 (235) זילבערמאן ליבנה 45 יאר,
 (236) " בתיה 40 יאר,
 (237) " מאניא
 (238) " יאשא
 (239) "
- (239) זילבערמאן מאצי
 (240) " יצחק
- ח
- (241) חאזאנאוויטש יוליק 55 יאר,
 (242) " אליעזר 18 יאר,
 (243) חאניארע משה 68 יאר,
 (244) זיין פרוי 65 יאר,
 (245) זייער טאכטער 35 יאר,
 (246) חאדויטש מלכה 60 יאר,
 (247) איר טאכטער אסתר 32 יאר,
 (248) איר טאכטער רחל 28 יאר,
- ט
- (249) טארי צבי 29 יאר,
 (250) טריגער מלכה 48 יאר,
 (251) זיין טאכטער איטע 16 יאר,
 (252) טאלטשינסקי רחל 35 יאר,
 (253) איר טאכטער גאלדע 9 יאר,
 (254) טאלטשינסקי טאכטער חיה-
 טאבע 22 יאר,
 (255) איר שוועסטער 15 יאר,
 (256) טאלטשינסקי מענדל 19 יאר,
 (257) " חיה 24 יאר,
 (258) " רחל 22 יאר,
- ל
- (259) ליפשיץ ברוך 35 יאר,
 (260) ליעה אַלֶּהֶט ~~אליהט~~ 63 יאר,
 (261) זיין פרוי חאסי 60 יאר,
 (262) לאגוינסקי זלמן 55 יאר,
 (263) " חנה 24 יאר,
 (264) " רעסי 22 יאר,
 (265) לאקאצקע פנחס 36 יאר,
 (266) " מירל 12 יאר,
 (267) לאטקיס אהרן 40 יאר,

- (268) ליבערמאן זאבע 60 יאר,
 (269) " מענדל 52 יאר,
 (270) " רחל 60 יאר,
 (271) " רחל 16 יאר,
 (276) " מענדל 50 יאר,
 (277) ז'הן טאכטער רחל
 (278) לאזעבניק טאבע 38 יאר,
 (279) אירע קינדער: משה 15 יאר,
 (280) מרדכי 11 יאר,
 (281) שלום 8 יאר,
 (282) יעקב 4 יאר,
 (283) ר'הזע 2 יאר,
 (284) ליעה משה 40 יאר,
 (289-285) ז'הנע קינדער: 5, 7, 9, 12 יאר,
 (290) ליובלינסקי שלמה 70 יאר,
 (291) ז'הן פרוי 70 יאר,
 (292) ליובטשענקא זיסל 60 יאר,
 (293) איר טאכטער אידעם 35 יאר,
 (294) ליובטשענקא אידעם 20 יאר,
 (295) לאגהינסקי גענענדל 30 יאר,
 (296) " ר'הזע 13 יאר,
 (297) " בוזיע 11 יאר,
 (298) " סאניע 8 יאר,
 (299) " ז'הדל 2 יאר,
 (300) " באבע 30 יאר,
 (301) " שימקע 17 יאר,
 (302) " בחלע 12 יאר,
 (303) " יוסף 8 יאר,
 מ
 (304) מעלאמוד מאדאם 60 יאר,
 (305) מאגיליאדסקי אברהם 45 יאר,

 (1) אין אריגינעל פעלן די נומערן
 276-271.
- (306) ז'הן פרוי 40 יאר,
 (307-309) ז'הערע קינדער
 (310) מילימאן פערל 42 יאר,
 (311) " ז'יזע 38 יאר,
 (312) מאלאמוד יעקב 25 יאר,
 (313) ז'הן שוועסטער ראזע 32 יאר,
 (314) מאנאסטירסקע סאמע 55 יאר,
 (315) איר טאכטער 27 יאר,
 (316) מאגדאליטש חיים-שלום 45 יאר,
 (317) ז'הן פרוי מרים 40 יאר,
 (318-321) ז'הערע קינדער: 23, 25,
 21 און 19 יאר,
 (322) מענצים שראל 45 יאר,
 (323) מארגאן חיה
 (324) מאגדאליטש חיים
 (325) שלום נאקאן 17 יאר,
 נ
 (325) נאדאפאסאדסקי גענענדל 36
 (326) אהנגל 13 יאר,
 (327) א מהדל 11 יאר,
 (328) באבע בת נח 25 יאר,
 (329) באבע בת חיים 35 יאר,
 (330-332) אירע 3 קינדער
 (333) נעסעלס לוי 53 יאר,
 (334) ז'הן פרוי 48 יאר,
 (335) ז'הן זון 18 יאר,
 (336) ז'הן טאכטער 12 יאר,
 (337) נעסעלס ישראל 57 יאר,
 (338) " פרידע 52 יאר,
 (339) " רחל-לאה 26 יאר,
 (340) " יצחק 16 יאר,
 (341) נעמישקע משה 28 יאר,
 (342) " אסתר 23 יאר,

- (396) ספיהאק אהרן 42 יאר,
 (397) זיין פרוי צירל 40 יאר,
 (398) סאראקע אהרן-לייב
 (399) " יעקב
 (400) זיין פרוי
- פ
- (401) פעקער בצלאל 40 יאר,
 (402) " פעסיע 60 יאר,
 (403) " חנה 57 יאר,
 (404) " אדי 21 יאר,
 (405) " חיה 23 יאר,
 (406) פאדאלסקי נחמן 56 יאר,
 (407) זיין פרוי 50 יאר,
 (408-411) זיערע 4 קינדער
 (412) פאניאטש דוב 60 יאר,
 (413) " חנה 36 יאר,
 (414) איר טאכטער 12 יאר,
 (415) פיאטיגארסקי זיסל 42 יאר,
 (416) " משה 40 יאר,
 (417) " חנה 14 יאר,
 (418) פערלשטיין שלמה 30 יאר,
 (419) זיין פרוי חנה 26 יאר,
 (420-422) זיערע 3 קינדער
 (424) פערלשטיין מלכה 50 יאר,
 (425) " פעסי 32 יאר,
 (426-428) אירע 3 קינדער
 (429) פערלשטיין טאניא 17 יאר,
 (430) " פרימא 12 יאר,
 (431) פארטנאי יצחק 60 יאר,
 (432) זיין פרוי איטע 55 יאר,
 (433) אירשעגעריין יענטע 44 יאר,
- נ
- (343) נעסעלט משה 40 יאר,
 (344) זיין פרוי 42 יאר,
 (345-349) זיערע קינדער: 10,12,16,18
 און 9 יאר,
 (350) נאטאנזאן בילא 64 יאר,
- ס
- (352) ספיהאק יעקב 28 יאר,
 (353) " זחליק 36 יאר,
 (354) זיין פרוי פהגע 34 יאר,
 (355-356) זיערע קינדער
 (357) ישראל ספיהאק פרוי 48 יאר,
 (358-370) אירע 3 מעדלעך און 1 זון
 (371) ספיהאק זיסיע 45 יאר,
 (372-374) זיערע קינדער
 (375) ספעטאר טאניע 65 יאר,
 (376) זיין פרוי 60 יאר,
 (377) סטאליאר לייב 65 יאר,
 (378) ספעטאר דוד
 (379) סקיש צבי 55 יאר,
 (380) זיין פרוי 50 יאר,
 (381-384) זיערע קינדער: 17,18
 און 16 יאר,
 (385) ספעטאר משה 43 יאר,
 (386) זיין פרוי איטע 38 יאר,
 (387) ספעטאר גיטל 17 יאר,
 (388) " שלמה 13 יאר,
 (389) פערל 10 יאר,
 (390) טהבל 8 יאר,
 (391) דבירה 6 יאר,
 (392) יעקב 2 יאר,
 (393) סארקע 16 יאר,
 (394) ספעטאר שמואל 70 יאר,
 (395) ספיהאק זיסיע 44 יאר,

(471) קראנט ברוך 52 יאר,
 (472) זיין פרוי 50 יאר,
 (473) זיין זון 22 יאר,
 (475-474) זינע זיין 20 און 19 יאר,
 (476) קראסנע משה 65 יאר,
 (477) זיין פרוי פהגע 60 יאר,
 (478-479) זינע 2 טעכטער 36 און 30
 (480) כהן ישראל 60 יאר,
 (481) " חיים 70 יאר,
 (482) זיין פרוי 70 יאר,
 (483) כהן מאיר-יעקב 38 יאר,
 (484) קראסנע לייב 70 יאר,
 (485) קראמער משה 38 יאר,
 (486) זיין פרוי חנה 30 יאר,
 (487-489) זייערע דריי קינדער
 (490) קראמער אברהם יצחק 38 יאר,
 (491) זיין פרוי באבע 38 יאר,
 (492-494) זייערע 3 קינדער
 (495) קאץ חוה 42 יאר,
 (496-498) אירע 3 קינדער: 14, 17, און 9
 (499) קראסנע יעקב 42 יאר,
 (500) זיין פרוי פריידע 38 יאר,
 (501) זיין זון מנשה 18 יאר,
 (502) " " יצחק 17 יאר,
 (503) " טאכטער יוכבד 15 יאר,
 (504) קראסנע יעקב 28 יאר,
 (505) " שמחה בן מאיר 42 יאר,
 (506) זיין פרוי חאנצי 39 יאר,
 (507-509) זייערע 3 קינדער
 (510) קראסנע פהגע 58 יאר,
 (511-514) אירע קינדער
 (515) קרעם זלמן 42 יאר,

(434) פלאטינסקע נסן 60 יאר,
 (435) זיין פרוי גיטע 56 יאר,
 (436) זיין זון 24 יאר,
 (437) זיין טאכטער רכל 18 יאר,
 (438) פאסטילניק ראזע 30 יאר,
 (439) זיין זון אברהם 10 יאר,
 (440) פלאטחנסקי מאניע 26 יאר,
 (441-443) זינע דריי קינדער
 (444) פלאטינסקי פעלע 30 יאר,
 (445) פארטארטע פאליע

צ

(446) צוקראח שניאור 31 יאר,
 (447) זיין מוטער סעמע 50 יאר,
 (448) צאפ יוסף 60 יאר,
 (449) זיין אידעם 30 יאר,
 (450) זיין פרוי 25 יאר,
 (451) צאראחסקע פנחס 75 יאר,
 (452) זיין טאכטער מיטע 35 יאר,
 (453-458) אירע קינדער: 10, 12, 14,
 18 און 4 יאר,

כ. ק.

(459) קאגאט באבע 62 יאר,
 (460) איר זון יעקב 26 יאר,
 (461) קראסנע פהגע-דבורה 60 יאר,
 (462) איר טאכטער 34 יאר,
 (463) איר שנור 24 יאר,
 (464) איר זון 3 יאר,
 (465) קאשטעלעצקי קרצי 18 יאר,
 (466) קאנטאר אשר 42 יאר,
 (467) זיין פרוי 40 יאר,
 (468-470) זייערע דריי קינדער

- (516) זמן פרוי 40 יאר,
 (517-518) זיערע 2 קינדער
 (519) קראמאן שרה 64 יאר,
 (520) קארדעס ליב 60 יאר,
 (521) זין מוטער אסתר 80 יאר,
 (522) קלאצמאן תחנון 70 יאר,
 (523) זין זון 16 יאר,
 (524) כהן נאפ פהלון 26 יאר,
 (525) איר מוטער 60 יאר,
 (556)^{1/1} קעסעלמאן ישראל דוד 60 יאר,
 (557) קלאצמאן אליעזר 70 יאר,
 (558) זין פרוי 70 יאר,
 (559) זין זון דוד 35 יאר,
 (560) " " יוסף 30 יאר,
 (561) זין אהרעם יעקב יחושע
 (562) זין פרוי
 (563-564) זינע קינדער 8 און 9 יאר,
 (565) דוד קלאצמאן סאכטער 16 יאר,
 (566) קלאצמאן זלמן 50 יאר,
 (567) זין פרוי מנוחה 48 יאר,
 (568-570) זיערע קינדער: 26, 28 און 24 יאר,
 (571) קאפראונקוב יעקב-משה 60 יאר,
 (572) זין פרוי 60 יאר,
 (573-575) זיערע קינדער: 17, 19 און 15 יאר,
 (576) קלעזמער זוסי 35 יאר,
 (577) זין פרוי חנה 35 יאר,
 (578-579) זיערע קינדער 8 און 9 יאר,
 (580) קלעזמער זיידל 50 יאר,
 (581) אהרן קלעזמערס סאכטער
 (582) קראנט רבקה 20 יאר,
 (583) קאנדיטאר משה 40 יאר,
 (584) כהן טאלע 11 יאר,
 (585) כהן חנה 25 יאר,
 (586-590) חנה קארדיש 5 קינדער
 (591) קלאצמאן אפרים 25 יאר,
 (592) זין פרוי ברכה 24 יאר,
 (593) קלעזער רבקה 21 יאר,
 (594) קאפערשמיט מרדכי 60 יאר,
 (595) קאפראוו ברכה 15 יאר,
 (596) קארטיטשענסקי פעסי 60 יאר,
 (597) קאליש ליב 60 יאר,
 (598) זין פרוי חיה 60 יאר,
 (599) זין סאכטער טיבל 25 יאר,
 (600) זין זון זיידל 18 יאר,
 (601) קראנט יעקב 26 יאר,
 (602) זין פרוי 24 יאר,
 (603) קראנטשחים 18 יאר,
 (604) ברוך קראנטס שניור ברכה 20 יאר,
 (605) קאטשינסקי ביילא 22 יאר,
 (606) " אספה 18 יאר,
 (607) " ביילא 22 יאר,
 (608) " סלעווע 35 יאר,
 (609) " ריסל 1 יאר,
 (610) קאטליאר ציפה 70 יאר,
 (611) גירזון סענדער 25 יאר,
 (612) קאוואל מיטלעך 60 יאר,
 (613) זין סאכטער חנה-פיהגע 25 יאר,
 (614) מלך קאדאלס סאכטער מלכה 20 יאר,
 (615) זין זון קלמן 30 יאר,
 (616) זין פרוי קהילה 30 יאר,
 (617) זיער זון יצחק 5 יאר,
 ר
 (618) ראבינאח יטש באבע 42 יאר,
 (619-620) אירע 2 קינדער

- (621) ריהעלעם שמעון 65 יאר,
 (622) ראבינאהיטש שמעון 42 יאר,
 (623) זיין פרוי בהלה 38 יאר,
 (624-626) זיערע קינדער
 (627) ראבינאהיטש ליאהע 56 יאר,
 (628) זיין פרוי 50 יאר,
 (629) ראבינאהיטש חיים 50 יאר,
 (630) זיין פרוי פרימא 45 יאר,
 (631-632) זיערע קינדער 23 און 13 יאר,
 (633) ראבינאהיטש אליעזר 50 יאר,
 (634) זיין פרוי סימח 50 יאר,
- ש
- (635) שמש שלום 45 יאר,
 (636) זיין פרוי 40 יאר,
 (637-638) זיערע 2 קאפאטא 24 און 18 יאר,
 (639-640) זיערע 2 טעכטער 12 און 8 יאר,
 (641) שווארץ שיינדל 37 יאר,
 (642) איר קינד
 (643) שערטערמאן פאניע 22 יאר,
 (644) שובינסקי רחל 18 יאר,
 (645) טעכטער שלמה 78 יאר,
 (646) זיין פרוי טאבי 80 יאר,
 (647) חיים אשר בן יעקב 22 יאר,
 (648) טיפר גאלדע 58 יאר,
 (649) אפרילין מאני 16 יאר,
 (650) " נחמה 18 יאר,
 (651) טעכטמאן יצחק-משח 33 יאר,
 (652) זיין פרוי טאבע 30 יאר,
 (653) זיער זון
 (654) זיער טאכטער
 (655) שווארץ אהרן 38 יאר,
- (656) שווארץ פהגע-מלכה 35 יאר,
 (657-659) אירע קינדער
 (660) שטריקלדרהערן נחמה 28 יאר,
 (661) שוקראנסקי עוזר 60 יאר,
 (662) זיין פרוי עטי 60 יאר,
 (663) זיין זון אברהם 28 יאר,
 (664) שמוראן מאכליע 35 יאר,
 (665) " חיים 70 יאר,
- ט
- (666) טשערנין זחליק 33 יאר,
 (667) טשעסקע חנה 50 יאר,
 (668) " ישראל 60 יאר,
 (669) " רבקה 35 יאר,
 (670-672) אירע קינדער: ליבע 13 יאר
 און שמואל 10 יאר,
 (673) טשערנינסקע מאיר 50 יאר,
 (674) זיין פרוי רחל 45 יאר,
 (675-678) זיערע 4 קינדער
 (679) טשישאלק שלום 15 יאר,
 (680) זיין שטעטער אידא 14 יאר,
- ז
- (681) זשיהאטאהסקי מלך 65 יאר,
 (682) זיין איניקל 18 יאר,
 (683) זיין פרוי מרים 60 יאר,
 (684) זשיהאטאהסקי ישראל 65 יאר,
 (685) זשידאהעטסקי שמאיל 56 יאר,
 (686) " אסתר 28 יאר,
 (687) " רחל 21 יאר,
- פ
- (688) פעדעראהסקי בן ציון 52 יאר,
 (689) זיין זון אברהם 22 יאר,
 (690) פאיהישענקא חנה 35 יאר,

ה

- (724) האצים חנה 60 יאר,
 (725) " רחל 52 יאר,
 (726) הערליכמאן יוסף 54 יאר,
 (727) זיין פרוי 50 יאר,
 (728) הערליכמאן בערשטיק 30 יאר,
 (729) זיין פרוי 28 יאר,
 (730) הערליכמאן יצחק 26 יאר,
 (731) הערליכמאן סיביה 22 יאר,
 (732-733) 2 פריילינגס: 18 און 15 יאר,

י

- (734) יאסקאווסקי שלמה 28 יאר,
 (735-736) זייערע 2 קינדער, (אינס פון לייב)
 (737) אדעלסקי יעקב אשר
 (738) זיין פרוי 42 יאר,
 (739) זיין טאכטער מאניע 23 יאר,
 (740) זיין זון 15 יאר,
 (741) זיין טאכטער 13 יאר,
 (742) יעקב דער בלעכער
 (743) בתיה 50 יאר,
 (744) ועשעיון 50 יאר,
 (745) זיין טאכטער 25 יאר,
 (746) איר זון 1 יאר.

(691) איר זון משה 17 יאר,

(692) איר טאכטער נעמי 3 יאר,

(693) פאדעשענקא חנה 40 יאר,

(694) איר טאכטער חיה 20 יאר,

יא

- (695) יאשעווסקי חנה 40 יאר,
 (696) יאלאוועצקי בלומע 40 יאר,
 (697) איר זון ליהב 18 יאר,
 (698) יאלאוועצקי רחל 60 יאר,
 (699) יאנישעווסקי פרא 35 יאר,
 (700) איר טאכטער 16 יאר,

פ

- (701) פראוויפאטיש אהרן 24 יאר,
 (702) פרידמאן איזיק 60 יאר,
 (703) זיין פרוי 50 יאר,
 (704) זיין טאכטער 27 יאר,
 (705-706) 2 זיין 15 און 18 יאר,
 (707) פרידמאן מענדיל 30 יאר,
 (708) זיין פרוי 25 יאר,
 (709-710) זייערע 2 קינדער
 (711) פעלדמאן אברהם 41 יאר,
 (712) זיין פרוי 35 יאר,
 (713-715) זייערע קינדער: 16, 18, און 12 יאר,
 (716) פאגים שלימה שרה 70 יאר,
 (717) איר טאכטער ליבע 36 יאר,
 (718-720) אירע קינדער: 13, 16, און 9 יאר,
 (721) פרידמאן טאבע 75 יאר,
 (722) " ישראל יצחק 54 יאר,
 (723) " מענצי 24 יאר,

טעטיען, קיען
(מערץ 1920)

זערגענצונג (ליטן) "פאררוערטס" 8484

~~ארכיוו~~

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 29. גארטן אברהם | 1. ראביןאוולט ארכיוו |
| 30. פאטער יוסף | 2. זילבערמאן שאול |
| 31. באבאווארן זעלע | 3. פאטאק צפוי, חייט |
| 32. פארטנאו סענדער | 4. גראסני מאטל |
| 33. גאטליאך ארכיוו | 5. גראסני יצחק |
| 34. גאטליאך יצחק | 6. ראביןאוולט יוגל |
| 35. גראסני מאטל | 7. פרידמאן שאול |
| 36. גאנצענבערג חייט | 8. קירשנבערג ליובא |
| 37. פרידמאן סנדער | 9. גאנצענבערג אלה |
| 38. טארי חייט | 10. טלובינסקי אלה |
| 39. ווייסבערג אברהם | 11. פאטער ארען לרה |
| 40. ווייסבערג ליובא | 12. ליבערמאן אלה |
| 41. ווייסבערג פינעף יען 2 - יהושע | 13. לעבער אלה אהרן |
| 42. וואסערפינעף יוסף | 14. פערער אלה |
| 43. לאצקי לייער | 15. טלעסקין יוסף |
| 44. מארגן יען 2, זאל - זעלע | 16. גאנצענבערג אלה |
| 45. מאסעטאווא יוסף (מכר טעליגראף) | 17. באיאכער יוסף |
| 46. ליובא גראסני | 18. לעכטמאן הערש |
| 47. גראסני זעלע | 19. גראסני נחום |
| 48. סיבער זעלע | 20. גראסני שאול |
| 49. ליובאנסקי זעלע, זעלע | 21. זעלע באטאן |
| 50. ליובאנסקי זעלע | 22. גאטליאך מאסי זן אינא |
| 51. מאסי זעלע | 23. בריסטליאנסקי ליובא |
| 52. גראסני חייט | 24. ספילאן היגענא |
| 53. ליובאנסקי זעלע | 25. זעלע זעלע |
| 54. פאטער שאול | 26. זעלע יצחק |
| 55. גאנצענבערג אלה (פון טעליגראף) | 27. זעלע חייט שאול |
| 56. זעלע אברהם, טיפער-יופער | 28. זעלע זעלע |

гистрированный въ прессѣ случай погромнаго эксцесса въ э-
этотъ періодъ произошелъ 21-го сентября въ м. Г р и ц е -
в ѣ, Волынской губ. ^{1/} Движеніе, начавшееся въ срединѣ сен-
тября, до конца 1917 г., т.е. въ теченіе 3 съ половиной
мѣсяцевъ охватило около 60 пунктовъ, - если считать только
тѣ, которые удалось зарегистрировать, - почти исключительн
но въ Кіевской, Волынской и Подольской губ. Однако, по-
громные "кануны", попытки къ погрому и погромная агитація
замѣчались въ гораздо большемъ числѣ пунктовъ. 11 сентября
1917 г. въ Кіевѣ чуть не произошелъ еврейскій погромъ; уже
вспыхнули отдѣльные эксцессы, при этомъ одна еврейка была
убита, но попытка была прекращена. "Можно быть увѣреннымъ,
- писало по этому поводу "Naie Zeit", - что чѣмъ хуже бу-
детъ продовольственное и вообще экономическое положеніе
страны, тѣмъ чаще и опаснѣе будутъ такіе эксцессы. Эта
опасность, которой надо смотрѣть прямо въ глаза и къ кото-
рой надо ^{2/} готовиться"...

Надъ еврейскимъ населеніемъ Украины - уже черезъ
полгода послѣ революціи и уравнинія въ правахъ - нависла
та специфическая атмосфера погромныхъ страховъ и тревогъ,
которая часто хуже самого грабежа и эксцесса. Въ нѣкото-
рыхъ пунктахъ погромные эксцессы того періода приняли до-
вольно серьезныя формы насилій, сопровождавшихся даже че-
ловѣческими жертвами. Въ Острогѣ, Волынской губ., погромъ,
происшедшій 30 сентября, былъ учиненъ расквартированнымъ
тамъ 266 полкомъ /русской арміи/. Всѣ еврейскіе дома и
лавки были разграблены, нѣкоторые сожжены, нѣсколько ев-
рейскихъ жителей было при этомъ убито, нѣсколько ранено;
разгрому подвергся городъ вообще. ^{3/} Серьезныя для того

1/ См. евр. газ. "Naie Zeit", отъ _____ 1917г.

2/ "Naie Zeit" отъ _____ 1917 г. ст. "Агитація противъ
евреевъ".

3/ Архивъ КОПЕ, донесеніе объ Острогѣ уполномоченнаго по
Волынк. губ., отъ 4-го декабря 1917 г. послѣ погрома
была образована мѣстная слѣдственная комиссія.

טעטיצען, קיגען. ג' 2.
(מאנט 1920)

דערענען צייגען (לויט דער רשימה פון דער היסטאריש-פארמא. אקאדעמיע אין איזעס)

1. טענצער חייק
 2. טענצער שרה, זיין פרוי
 3. טענצער פערל, זיין טאכטער
 4. טענצער רחל " - "
 5. וויסבאק סגור, זייער טאכטער
 6. מאַסטאלא יעקב
 7. מאסטאלא פריידע, זיין פרוי
 8. מאסטאלא מילא
 9. מאסטאלא אברהם
 10. מאסטאלא טוליא
- } זיינע קינדער

(סאן אראונדעס, אולג. 1919?)

11. זאס זאפ
12. סיערי געבויק
13. ספאזאצניק חניס-לויב

торіей погромовъ является все та же Украина: въ одной лишь Черниговской губерніи произошло 329, въ Херсонской - 82, Полтавской - 52, Екатеринославской и Кіевской по 52, Подольской - 37. Въ прилегающей къ Украинѣ Бессарабской губерніи было 71. Въ сравненіи съ этимъ число погромовъ въ другихъ губерніяхъ совершенно незначительно. На Литвѣ и въ Польшѣ, гдѣ евреевъ было больше, чѣмъ въ украинскихъ губерніяхъ, погромовъ совсѣмъ тогда не было. Въ погромахъ 80-хъ годовъ участіе деревни не бросалось въ глаза, главную роль играла городская чернь, подстрекаемая юдофобской агитаціей и направляемая полицейской рукой. А городская чернь въ южныхъ губерніяхъ, особенно въ крупныхъ пунктахъ, часто не является украинской родомъ, а представляетъ деклассированный сбродъ пришельцевъ изъ русскихъ губерній или русифицированныхъ мѣстныхъ мѣщанъ. Въ октябрьскихъ же погромахъ 1905 года наряду съ городской чернью, а мѣстами и впереди нея шель уже крестьянинъ-старожилъ украинской деревни. Русская полицейская рука легко подняла на походъ противъ евреевъ крестьянъ, мѣщанъ и деклассированные элементы населенія именно въ украинскихъ губерніяхъ, что ей не удалось добиться въ другихъ районахъ поселенія евреевъ. Объ огромномъ участіи крестьянъ въ октябрьскихъ погромахъ можно судить по тому, что изъ 690 погромовъ 626 падаетъ на мѣстечки и деревни. Украинское національное движеніе, какъ массовое явленіе, въ тѣ годы еще дремало, но социальное движеніе украинской деревни уже шло полнымъ ходомъ...

Начало участія широкаго народнаго элемента въ первой російской революціи можно въ сущности датировать массовыми крестьянскими возстаніями, вспыхнувшими въ маѣ 1902 года въ Полтавской и Харьковской губерніяхъ, т.е. на Украинѣ. Революціонное движеніе получило вообще широкое развитіе на "Югѣ Россіи". Украинская деревня проявила огромный запасъ революціонной энергіи, бурной и стихійной.

צריגענצונג:

טעטיעו, קיעו.ג.ז.
(סאטאוואצערס, אונגערשט 1919)

1. סיערו יעקב
2. סיערו וואלף, זיין זון
3. דער געוועזענער סעקרעטאר פון קהלה, 20 יאר
4. גראסאן אהרן, 26 י
5. גראסאן, זיין מוטער
6. גראסאן, זיין וועסטער
7. גאזער זינגל
8. גאנצערע, זינגל (זיין זון) אעסער
אין הויז פוט און
געבייטעט צו און
9. שוויבאר פסח
10. פייגאס שארפהס-ינגל

(סאטאוואצערס, פאר טאג הערף 1919)

11. גאסאן זיכה
12. גאסאן, איר זון פון זעלינה מאנאטן

(צעניט. צע. 1919, און. ס. 1919)

13. קאצמאן יבאש, מאר, ספ יאר
14. קאמאן בערש, שרייבט זון

(3. א. 568 מ)

Какъ будто въ ея соціально-политическихъ конвульсіяхъ слышались отзвуки возставшей запорожской сѣчи и вольнаго казачества. Въ свой первый революціонный подъемъ деревня не запятнала себя еврейской кровью, наоборотъ, погромъ былъ обязательнымъ придаткомъ реакціи и полицейскаго режима. Но въ революціи 1917 года и въ послѣдующіе годы стихія бунта всколыхнула деревню на Украинѣ до дна и въ атмосферѣ разжигаемой гражданской войны неожиданно дала эффектъ еврейскаго разгрома и рѣзни. Дѣйствовалъ ли здѣсь, главнымъ образомъ, моментъ историческій — "память крови" о временахъ Хмѣльницкаго и Кривоноса, Гонты и Уманьской рѣзни, или причина крестоваго похода противъ евреевъ на Украинѣ послѣднихъ лѣтъ кроется въ современныхъ условіяхъ соціального уклада этого края, антогонизма между деревней и городомъ и ненасытной ненавистью деревни къ городу, гдѣ главную активную роль въ торгово-промышленной жизни играютъ евреи — сказать съ достовѣрностью пока еще трудно. Чтобы отвѣтить на этотъ вопросъ съ полной определенностью нужна хоть нѣкоторая перспектива, хоть небольшое отдаленіе отъ нашей эпохи, эпохи революціонныхъ бурь и политическихъ потрясеній. Между тѣмъ эти бури и потрясенія еще далеко не закончили своего круга, бурныя воды еще не вошли въ свои берега, и мы сами еще являемся живыми участниками революціоннаго круговорота. Мы стоимъ вплотную къ современности. Строгія опредѣленія и дефиниціи врядъ ли при такихъ условіяхъ возможны. Судя, однако, по многочисленнымъ даннымъ, нашедшимъ отраженіе въ собранныхъ показаніяхъ и матеріалахъ, значительную роль въ психологіи крестьянства, въ его походѣ противъ евреевъ, сыграли экономическіе мотивы — острый антогонизмъ между деревней и городомъ. Жизнь, потребности и приемы удовлетворенія ихъ стали примитивны до первобытности, почти какъ тысяча лѣтъ тому назадъ. Война и революціонныя бури создали рѣдкій въ исторіи товарный голодъ у деревни, когда соль, керо-

из матер. Эконо

23813

убийств. из доклада
уполном. Х. Лоремана

Список

убитых в м. Терновка, лагун. у. Подол. уст.

1. Авруш Майданик
2. Сруль Кофман
3. Зери Фейман
4. Авруш Яновский
5. Зородецкий, 10 л.
6. Авруш Шварцурен (Шварцман?)
7. — Б. Фельдманский
8. Шмури Траг
9. Аизик Крейнман
10. Радивильская (дочь Мойше)

Дополнение (по списку, опубликов. в газ. "Форвертс", 7 авг.
1921 г. д-ром Розенблором)

~~1. Шварцман у Майданик~~
~~2. Матус у Бурманов~~

3. Шварцман Аврам
4. Кутевский - 25 л.

1921, 8477. "פאזכאן אדער סט" 3-טער יאן יאן, 1921

למנוח פון פאזכאן קרבנות אין אטאטשעסטי.
פון אלעזר סעצויען געזעצט קארטשאפט א. ש. פריין.

אין צום געטעט אטאטשעסטי, אין צום געטעט פון אטאטשטי, קיזאווע גאזענע, צאנז אדמו"ר
צום געזעצט פאזכאן פאזכאן יי"ש:

- (11) טעג / אטאטשעסטי צענדליק, 50 יאן
- (12) יאן 2, 20
- (13) קיין צענדליק, 18
- (14) שטאט אטאטשעסטי, 24

Alphabet

3
23814

- 50 יאן, פאזכאן צענדליק
- (2) זיין ווייב, 45
- (3) צענדליק קיין צענדליק, 24
- (4) 20
- (5) 18
- (6) צענדליק אטאטשעסטי, 35
- (7) זיין ווייב, 33
- (8) 10
- (9) 8
- (10) 7

(17)

Alphabet

Al

Donation:

23815

Попрыга, Кев. уф. Марец
(сер. 1918 г.)

1. Мордко Володар
2. Омар ево
3. Даро ево

(сер. У.А. №575)

Kueb-
Kono.

23816

Case of ...
I ...
1919

Case No.	Amount	Description	Category
1	35	...	...
2	30	...	...
3	4	...	...
4	2	...	...
5		...	...
6		...	...
7	45	...	...
8	50	...	...
9		...	...
10		...	...
11		...	...
12		...	...
13		...	...
14		...	...
15		...	...
16		...	...
17		...	...
18		...	...
19		...	...
20		...	...
21	50	...	...
22	45	...	...
23	28	...	...
24	30	...	...
25		...	...
26		...	...
27		...	...

אמרי אלהים

אמר

אמר עם ישראל

א

28 אמר עם ישראל

29 " "

30 3/3 " "

31 אמר עם ישראל

32 " "

33 אמר עם ישראל

34 אמר עם ישראל

35 " "

36 אמר עם ישראל

37 " "

38 אמר עם ישראל

39 " "

40 " "

41 אמר עם ישראל

42 אמר עם ישראל

43 אמר עם ישראל

44 אמר עם ישראל

45 " "

46 אמר עם ישראל

47 " "

48 אמר עם ישראל

49 אמר עם ישראל

50 אמר עם ישראל

51 אמר עם ישראל

52 " "

53 אמר עם ישראל

54 אמר עם ישראל

55 אמר עם ישראל

126-92

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

אמר עם ישראל

~~Д. А.~~Пирятинцев(соколова, Зеленова)
18авр. 1919

- 1-8. Семья, родина Менделеев Пинского
9. Ойзер Демаровский
10. Сын Демаровский, сын
11. Демаровская, дочь
12. Лейб Подшипорский, 90
13. Барановская, мать
14. Барановская, дочь
15. Лензин, отец
16. Лензин, сын
17. Шмуэль Шендеровский
18. Фемля Шапиро, 80л.
19. Ризин
- 20-21. свое ex damed
22. Брикман, старик
23. Шмуэль-Аврум Архиповский
24. Фик Вильберг

(Д. А. № 203)

II(Дети Кинцов)

25. Луиза Безубов, кузина
26. Юлий Каран, инсургент.

מ	מ	מ
69	זאבסין צוק קן יתקאש	46
70	קני קוקסן	17
71	דנשטאן נחמן יפא	53
72	קני זיק	32
73	קני פנחס	30
74	קני יוקד	23
75	קני אביש	17
76	זאבאלקן וסנא"ל שמה	65
77	זאבאלקן " שמה	45
78	זינאלקן זלמן	55
79	קני ביניק	26
80	ברק זלמן אהרן	40
81	בארוף זשהן זשה	30
82	אחול זשה	25
83	באבאלקן זשה	25
84	אחול זשה	18
85	הינאליק זשה	22
86	הינאליק זשה	65
87	קני אהרן	31
88	זאבאלקן זשה	37
89	קני זלמן	18
90	אליהו זלמן אהרן	30
91	אליהו זלמן אהרן	34
92	אליהו זלמן אהרן	35
93	אליהו זלמן אהרן	65
94	קני זלמן	35
95	אליהו זלמן אהרן	55
96	קני זלמן	26
97	קני זלמן	19
98	קני זלמן	17
99	קני זלמן	38
100	קני זלמן	60

מ	מ	מ
37	זאבאלקן זשה	30
38	קני זלמן	35
39	קני זלמן	18
40	קני זלמן	43
41	קני זלמן	22
42	קני זלמן	30
43	קני זלמן	53
44	קני זלמן	24
45	קני זלמן	58
46	קני זלמן	60
47	קני זלמן	70
48	קני זלמן	32
49	קני זלמן	35
50	קני זלמן	55
51	קני זלמן	24
52	קני זלמן	35
53	קני זלמן	22
54	קני זלמן	30
55	קני זלמן	50
56	קני זלמן	32
57	קני זלמן	65
58	קני זלמן	20
59	קני זלמן	40
60	קני זלמן	35
62	קני זלמן	43
63	קני זלמן	48
64	קני זלמן	22
69	קני זלמן	50
66	קני זלמן	58
67	קני זלמן	35
68	קני זלמן	40
68	קני זלמן	30

מק	מ	מ
18	133	טאמלעך, גליל
24	134	טאמלעך, גליל
20	135	אחא אש
55	136	גלילה
19	137	בני גלילה
50	138	גליל
50	139	טאמלעך, גלילה
50	140	טאמלעך, גלילה
65	141	טאמלעך, גלילה
19	142	טאמלעך, גלילה
65	143	בני אשכנז
30	144	אשכנז, גלילה
20	145	אשכנז, גלילה
30	146	גלילה, יזראל
24	147	אחא חליל
23	148	אשכנז, גלילה
70	149	אשכנז, גלילה
13	150	אשכנז, גלילה
52	151	אשכנז, גלילה
65	152	אשכנז, גלילה
22	153	אשכנז, גלילה
20	154	אשכנז, גלילה
62	155	אשכנז, גלילה
55	156	אשכנז, גלילה
25	157	אשכנז, גלילה
15	158	אשכנז, גלילה
35	159	אשכנז, גלילה
23	160	אשכנז, גלילה
16	161	אשכנז, גלילה
28	162	אשכנז, גלילה
40	163	אשכנז, גלילה
58	164	אשכנז, גלילה

מק	מ	מ
75	101	אשכנז, גלילה
22	102	אשכנז, גלילה
30	103	אשכנז, גלילה
50	104	אשכנז, גלילה
60	105	אשכנז, גלילה
35	106	אשכנז, גלילה
50	107	אשכנז, גלילה
32	108	אשכנז, גלילה
52	109	אשכנז, גלילה
40	110	אשכנז, גלילה
23	111	אשכנז, גלילה
20	112	אשכנז, גלילה
35	113	אשכנז, גלילה
70	114	אשכנז, גלילה
60	115	אשכנז, גלילה
40	116	אשכנז, גלילה
19	117	אשכנז, גלילה
50	118	אשכנז, גלילה
65	119	אשכנז, גלילה
50	120	אשכנז, גלילה
32	121	אשכנז, גלילה
32	122	אשכנז, גלילה
32	123	אשכנז, גלילה
50	124	אשכנז, גלילה
22	125	אשכנז, גלילה
20	126	אשכנז, גלילה
25	127	אשכנז, גלילה
48	128	אשכנז, גלילה
26	129	אשכנז, גלילה
20	130	אשכנז, גלילה
32	131	אשכנז, גלילה
26	132	אשכנז, גלילה

Page	Topic	Number
58	סולות של פסח	197
35	סוף סוף	198
37	סוף ארבע	199
15	ברך יהושע	200
64	כאמנה דיוש	201
33	ברך ארבע	202
22	כאמנה דיוש	203
24	פירוש סוף	204
38	כיסוף צב	205
39	פירוש יצחק	206
48	פירוש צב	207
25	" פירוש שמואל	208
20	" פירוש אלוהים	209
40	פירוש ארבע	210
55	פירוש בן ציון	211
20	ברך ארבע	212
58	פירוש ארבע	213
26	ברך צב	214
82	פירוש ארבע	215
35	פירוש ארבע	216
35	אשר באו	217
66	פירוש ארבע	218
40	" פירוש ארבע	219
32	" פירוש ארבע	220
42	פירוש ארבע	221
22	פירוש ארבע	222
60	פירוש ארבע	223
48	פירוש ארבע	224
18	פירוש ארבע	225
45	" פירוש ארבע	226
54	פירוש ארבע	227
24	" פירוש ארבע	228

Page	Topic	Number
20	פירוש ארבע	165
40	פירוש ארבע	166
54	פירוש ארבע	167
22	פירוש ארבע	168
14	פירוש ארבע	169
65	פירוש ארבע	170
68	פירוש ארבע	171
58	" פירוש ארבע	172
30	פירוש ארבע	173
53	פירוש ארבע	174
38	" פירוש ארבע	175
54	פירוש ארבע	176
73	פירוש ארבע	177
32	פירוש ארבע	178
40	פירוש ארבע	179
35	פירוש ארבע	180
44	פירוש ארבע	181
65	פירוש ארבע	182
44	פירוש ארבע	183
32	" פירוש ארבע	184
26	פירוש ארבע	185
60	פירוש ארבע	186
43	פירוש ארבע	187
51	פירוש ארבע	188
25	" פירוש ארבע	189
65	פירוש ארבע	190
22	פירוש ארבע	191
22	פירוש ארבע	192
19	" פירוש ארבע	193
32	פירוש ארבע	194
21	פירוש ארבע	195
65	פירוש ארבע	196

מחיר	שם המוצר	מחיר	שם המוצר	מחיר	שם המוצר	מחיר
49	חריץ	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
42	פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
22	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267
35	חריץ	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
15	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267
24	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267
18	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267
32	פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
60	חריץ	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
51	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267	מאזניים פחם	267
25	"	267	"	267	"	267
28	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
70	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
82	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
16	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
23	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
58	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
11	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
22	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
20	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
35	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
60	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
35	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
55	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
30	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
39	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
50	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
22	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
58	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
33	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
48	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267
43	מאזניים פחם	267	קמח וסבון	267	קמח וסבון	267

מספר	שם	מספר	שם	מספר	שם
52	פאקל פוס	325	"	16	דבר האלשי רוח
50	מחולת	326	"	22	פנס
25	קנאות	327	תשן	22	קב
15	פול	328	"	50	פוס
44	פאקל פוס	329	תשן	47	קיסוס שלם
40	פאקל פוס	330	תשן	47	אחול
39	פאקל פוס	331	תשן	60	פול
43	פאקל פוס	332	תשן	59	פוס
60	פאקל פוס	333	תשן	28	מחולת פנס
53	פאקל פוס	334	"	25	מחולת פנס
36	פאקל פוס	335	-	60	פאקל פוס
72	פאקל פוס	336	-	17	קנאות
20	פאקל פוס	337	תשן	50	קנאות פוס
			"	22	קנאות פוס
			תשן	35	קנאות פוס
			"	64	קנאות פוס
			תשן	24	קנאות פוס
			תשן	25	קנאות פוס
			תשן	50	קנאות פוס
			תשן	53	קנאות פוס
			תשן	38	קנאות פוס
			תשן	36	קנאות פוס
			תשן	42	קנאות פוס
			תשן	45	קנאות פוס
			תשן	70	קנאות פוס
			תשן	40	קנאות פוס
			תשן	54	קנאות פוס
			תשן	18	קנאות פוס
			תשן	60	קנאות פוס
			תשן	50	קנאות פוס
			תשן	60	קנאות פוס
			תשן	45	קנאות פוס

23823

77

g

23821

Продолговна, Катерина

Херсон. губ.
(дек. 1918)

1. Золотарский
2. Азриэль Левнер - 23
3. Золотарский Хаим
4. Цинцурский Вольф.

(св. у. А. № 588)

23822

טויטען, דאזא.ג.
(1919, 1022)

אונגעשטאמט פון
זיך - אונטער
1. וואס זאלט מען
2. וואס זאלט מען

N. 589.10.3

Умарь, Киев. уф
(Клименть, май 1919)

- 1-4. МКАЛУК (4 члена семьи)
 5-7. Рутайзер (два сына и зять)
 8-11. Дерунов (отец, два сына и зять)
 12-13. Володман (муж и жена)
 14-16. Золотов (отец и два сына)
 17-20. Фрейтельсон (сын, племянник
и два внука)
 21. Богданис Кутим 95 л.
 22. Зять его
 23. Соль его
 24. Внук его
 25. Правнук его.

~~26. Мена Засо~~

26. Мирман, мена засового
мастера

(убита красновармейцами)

(см. к. А. № 590)

27. Муравский Мена Бенбевек - 18л.

28. Берковец ^{или Перковец?}
(-35л., Балков. сучкоуци)

29. Литварк ^{или Курал}
(1, 68")

30. Гандельман 60"

31. Гандельман, сын, 17л., меназист

32. Супра Гандельман, меназист (умер от ран)

33. Др. Браверман

34. Кушман, сапожник (умер от ран)

(см. к. А. № 591)

35. Муравская - Кушман (берем. мензиска)

(см. к. А. 593)

F

18^е обрат. пошт.

23825

36.-39. Мейше Дриае, его жена, сын
и теуца, 75 л.

(см. ц. А. № 598)

Банда Сокала-Стенуорри-Никанс-
скаго
30-VII 1919.

40. Петурий ^{Яков} (отец), 50 л.

41. Петурий сын, 20 л.

42. сын монастырискского Цадика-26
(083 1/2 11200 27 83150 138 27)

(см. ц. А. № 600)

43. жена Мейше Бабуца

44. ея ребенок

45. Кактор ^(не в. б. к. б. к.) старей сиделани

46. его жена

(см. ц. А. 601)

на обрат.